



**MINISTERIO
DE FOMENTO**

Secretaría General de Transportes

Dirección General de la
Marina Mercante

Subdirección General de Seguridad,
Contaminación e Inspección Marítima

Calle Ruiz de Alarcón,1
28071 MADRID
Tel. 91-597 90 57
Fax 91-597 92 42

LANZAS DE DOBLE EFECTO (aspersión/chorro) EUROLAS D 16.

NO CONFORMIDAD (no supera prueba de presión)

Las Lanza de Doble efecto (elemento: A.1/3.55) fabricada por R.PONS S.A.S (Francia) modelo EUROLAS 16 lote 64364417D16 han sido evaluados por las autoridades Alemanas de Vigilancia del Mercado Sector Equipos Marinos. Dichos equipos tienen emitida por el fabricante declaración de conformidad (DoC) incompleta marca rueda Timón 2690/XX. El Organismo Notificado Bureau Veritas Marine & Offshore 2690 tiene evaluada la conformidad (B+D).

Módulo B: Examen CE de tipo → Certificado N° MED 43173/A0 EC

Módulo D: Conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción → Certificado N° SMS.MED.D/57848/B.1 Certificado N° SMS.MED.D/57848/B.2

Las investigaciones realizadas determinan la no conformidad debido a:

- Test no correctamente aplicado (EN 15182-3)
- No pasa el test de 60 bar presión hidrostática (contemplado EN 15182-2 y EN 15182-3)

Las Autoridades Alemanas han constatado que los equipos citados no cumplen los requisitos establecido en la directiva de equipos marinos. Tomando las siguientes medidas:

- Prohíbe la comercialización en el mercado.

La decisión aún puede ser apelada (hasta 25/12/2018).

El incumplimiento no se limita al territorio nacional de Alemania, habiendo sido notificada España a través del Procedimiento de Salvaguardia de la Unión Europea.

En virtud del *Artículo 25. Procedimiento en el caso de equipos marinos que entrañen riesgos a nivel nacional* Real Decreto 701/2016, de 23 de diciembre, por el que se regulan los requisitos que deben cumplir los equipos marinos destinados a ser embarcados en los buques, la Dirección General de la Marina Mercante extiende las medidas al territorio Nacional Español:

- Prohíbe la comercialización en el mercado.

Documentos Adjuntos: SAFEGUARD REPORT-NOTIFICATION-ID-2014-90-EU-D-180824-2302

DECLARATION OF CONFORMITY-FAULTY

BASE LEGAL:

- Real Decreto 701/2016, de 23 de diciembre, por el que se regulan los requisitos que deben cumplir los equipos marinos destinados a ser embarcados en los buques.
- REGLAMENTO (CE) No 765/2008 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 9 de julio de 2008 por el que se establecen los requisitos de acreditación y vigilancia del mercado relativos a la comercialización de los productos.
- DECISIÓN No 768/2008/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 9 de julio de 2008 sobre un marco común para la comercialización de los productos.
- DIRECTIVA 2014/90/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 23 de julio de 2014 sobre equipos marinos

Safeguard Report

PI 180700130481
CI GEN180713111624

General

SFG 1 Number of the notification 2014/90/U-D-180824-2302

SFG 2 Status Sent

SFG 3 Notifying member State Germany
GEN 7

SFG 4 Notifying Authority
GEN 8

[6638] Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

Street No.	Bernhard-Nocht-Str. 78
Postal code	20359
City	Hamburg
P.O. Box Postal code P.O. Box No.	
Phone	+49 40 3190 7100
Fax	+49 40 3190 5000
E-mail	marktueberwachung@bsh.de
Website	www.bsh.de

SFG 5 Notifying Contact
GEN 9

Ingolf ECKERT

Phone	+49-40-31907110
E-mail	ingolf.eckert@bsh.de
Fax	+49-40-31905000

SFG 6 Date of Creation 24/08/2018

SFG 7 Date of Launch 27/08/2018

Product

SFG 8 Name and description of the product Dual-Purpose Nozzle
PROD 12 EN
PROD 18 Dual-Purpose Nozzle

SFG 9 UN number, dangerous substance, class, classification code

SFG 10 Product category 3. Watercraft or means of water transport
PROD 14 3.4. Safety equipment at sea
3.4.98. Other specified safety equipment at sea

SFG 11 Product Category (CEN/Cenelec or legislative classification)

SFG 12 Product Category (Prodcom classification)

SFG 13 Brand, type and serial number R.PONS EUROLAS
PROD 9
PROD 15
PROD 16

SFG 14 Notified body which certified the product

SFG 15 Name and address of the manufacturer 1. R.PONS
PROD 23 FONTAINE
rue des moulins 9 10200
France

SFG 16 Name and address of the authorised representative
GEN 18

SFG 17 Name and address of the importer
GEN 19

SFG 18 Name and address of the other person responsible for making the
GEN 20 product available on the market

SFG 19 PROD 20	Country of origin and the supply chain of the product	France
SFG 20 GEN 21	Other countries in which the equipment is placed on the market	
SFG 21	Name of the manufacturer on the EU-Type Examination Certificate	
SFG 22	Notified body involved on the EU-Type Examination Certificate	
SFG 23	Name of the manufacturer on the production module	
SFG 24	Notified body involved on the production module	
SFG 25	Name of the subcontractor putting into use	
SFG 26	Name of the notified body -putting into use-	

Nature of Non-Compliance

SFG 27 GEN 50 GEN 51 GEN 52	Nature of the non-compliance and the risk involved	
SFG 28 GEN 24 GEN 25	Legislation/essential requirements the product does not meet	2014/90/U - Marine Equipment Directive EN 15182-3, wrong testing standard
SFG 29	Non-compliance due to	Failure of the product, to meet essential requirement(s), relating to the health or safety of persons or to other aspects of public interest protection - wrong testing standard (EN 15182-3) applied - not able to pass 60 bar hydrostatic pressure test (as described EN 15182-2 and EN 15182-3)

SFG 30
GEN 43
GEN 45
GEN 47
GEN 48

Evidence of the non-compliance

Test/Examination report	available
Test/examination date	
Test laboratory	1. TZW Prüfstelle Wasser Karlsruhe Wasserwerkstr. 4 76137 Germany
Scope of testing	1. Safety relevant tests (pressure aspects)

Request for Action

SFG 31	Actions towards the relevant economic operators	Has an appeal with Art 21 of Regulation (EC) No 765/2008 been launched by any of the involved operators Yes manufacturer letter sent to the manufacturer [18/01/2018] 12A Bescheid PONS Inverkehrbringungsverbot 18-01-2018.pdf (696.7 kB)
SFG 32	Reactions by the relevant economic operators	letter sent by the manufacturer [22/01/2018] 16a RPons-Eurolas-220118-Autorite-PDF.pdf (593.5 kB)

Justification

SFG 33 GEN 25	Harmonised standard(s) or other technical specifications	EN 15182-3, wrong testing standard
------------------	--	------------------------------------

SFG 34 Identification of testing laboratory
GEN 43
GEN 45
GEN 47
GEN 48

Test/Examination report
available
Test/examination date
Test laboratory
1. TZW Prüfstelle Wasser Karlsruhe Wasserwerkstr. 4 76137 Germany
Scope of testing
1.Safety relevant tests (pressure aspects)

Measures

SFG 35 GEN 55	Type of measure - compulsory	1.Authority (e.g. destroying products) 1.Sales ban
SFG 36 GEN 58	Measures date	18/01/2018
SFG 37	Measures Reference	decision dated 17 Jan. 2018
SFG 38	Measures Notification method	letter to manufacturer
SFG 39	Brief summary	sales ban
SFG 40	Has any other economic operator been informed?	Subject of an appeal BV as notified body had been involved by the manufacturer
SFG 41	Have the relevant notified bodies been informed?	No BV as notified body had been involved by the manufacturer
SFG 42	Has the notified body been asked to ascertain or certify that the sample of the product, after the corrective action, satisfies the provisions of the relevant Directive?	No

Information

SFG 43 GEN 46	Copy of test reports
SFG 44 GEN 15 PROD 19	Copy of photographs
SFG 45 GEN 30	Copy of declaration of conformity
SFG 46	Other information about the supply chain distribution
SFG 47	Certificate of type assessment of product under Directive 2010/35/EU
SFG 48	Copy of the decision taken by the MSA
SFG 49	Others

Notifications



EC DECLARATION OF CONFORMITY
In accordance with the Marine Equipment Directive
(MED) 2014/90/EU, as amended

Manufacturer's or authorised Representative's Name and address : R-PONS SAS

Works address : 9 rue des Moulins 10200 FONTAINE

Product Designation : EUROLAS D16 (*Lance EurolasD16*)

Product Type : DUAL – PURPOSE TYPE NOZZLES (SPRAY / JET TYPE)
(Hand-held branchpipes for fire service use – Smooth bore jet and/or one fixed spray jet angle branchpipes PN16)

Module(s) for conformity assessment, within which the EC Declaration of conformity is issued :

-Module **B+D** (Production Quality Assurance) :
. Quality System Approval N° **MED 43173/A0 EC** issued by Bureau Veritas valid until **18/02/2019**

INTERNATIONAL INSTRUMENTS COMPLIED WITH : NIL (*Néant*)

OPERATIONAL RESTRICTIONS : NIL (*Néant*)

MARKING & IDENTIFICATION AFFIXED TO THE PRODUCT :

☒ **2690** / (two last digits of the manufacturing year) / (serial / lot number)

Remarks / List of enclosures : Part Number : 3046.2196

We declare under our sole responsibility that the above detailed product conforms to the Council Directive 2014/90/EU.

The Manufacturer or his authorised Representative : **BERNARD Philippe**
SALES DEPARTMENT